



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,867

Il-Gimgha, 24 ta' Lulju, 1981
Friday, 24th July, 1981

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 400

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROCEDURA CIVILI (KAP. 15)

Nomina ta' Maġistrati fil-Qorti ta' l-Appell

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 49 (4) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, il-President ta' Malta innomina lill-Maġistrati li ġejjin biex joqogħdu fil-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Għawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' l-Appell, jiġifieri:—

Il-Maġistrat C.A. Agius, B.A., LL.D.

Il-Maġistrat J.D. Camilleri, LL.D.

Il-Maġistrat V. Caruana Colombo, LL.D.

Kull meta l-Maġistrat V. Caruana Colombo, LL.D., bil-liġi jew għal xi raġuni oħra tkun li tkun, ma jkunx jista' joqgħod fil-Qorti, il-Maġistrat Gawdenz P. Borg, LL.D., joqgħod minflok.

L-24 ta' Lulju, 1981

Nru. 401

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Att li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XXVIII ta' l-1981 imsejjaħ l-Att ta' l-1981 li jemenda l-Att dwar l-Ibhra Terri-
torjali u z-Zona Kontigwa.

L-24 ta' Lulju, 1981

GOVERNMENT NOTICES

No. 400

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 15)

Appointment of Magistrates to Appellate Court

IN exercise of the powers conferred by section 49 (4) of the Code of Organization and Civil Procedure, the President of Malta has appointed the following Magistrates to sit in the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino as an Appellate Court, namely:—

Magistrate C.A. Agius, B.A., LL.D.

Magistrate J.D. Camilleri, LL.D.

Magistrate V. Caruana Colombo, LL.D.

Whenever Magistrate V. Caruana Colombo, LL.D., is by law or for any other cause whatsoever precluded from sitting, Magistrate Gawdenz P. Borg, LL.D., shall sit instead.

24th July, 1981

No. 401

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XXVIII of 1981 entitled the Territorial Waters and Contiguous Zone (Amendment) Act, 1981.

24th July, 1981

Nru. 402

**PUBBLIKAZZJONI TA' ABOZZ TA' LIĠI
FIS-SUPPLIMENT**

HUWA avzat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 137 imsejjah l-Att ta' l-1981 għall-Protezzjoni tal-Konsumatur.

L-24 ta' Lulju, 1981

No. 402

**PUBLICATION OF BILL
IN SUPPLEMENT**

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 137 entitled the Consumers Protection Act, 1981.

24th July, 1981

Nru. 403

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taħt bhala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

No. 403

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Cristino Sultana	Naggar <i>Stone Dresser</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	16. 3.81
Mr Louis Muscat	<i>Health Attendant</i>	Saħħa <i>Health</i>	27. 3.81
Miss Rita Cefai	Hassjela <i>Charwoman</i>	Edukazzjoni <i>Education</i>	4. 4.81
Mr Consiglio Azzopardi	Għassies <i>Watchman</i>	— do —	26. 4.81
Mr Francis Spiteri	<i>Skilled Labourer</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	26. 4.81
Mr Anthony Farrugia	<i>Skilled Labourer</i>	— do —	27. 4.81
Miss Jessie Mifsud	<i>Hospital Auxiliary</i>	Saħħa <i>Health</i>	27. 4.81
Mr Emanuel Abela	<i>Hospital Auxiliary</i>	— do —	28. 4.81
Miss Joan Darmanin	<i>Hospital Auxiliary</i>	— do —	3. 5.81
Mr Joseph Peregin	<i>Health Attendant</i>	— do —	3. 5.81
Mr Dominic Borg	Baqqunier <i>Miner</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	11. 5.81
Mr Angelo Camilleri	<i>Labourer</i>	It-Teżor <i>Treasury</i>	26. 5.81
Mr Carmel Caruana	Kaħħal u Żebbiegħ <i>Plasterer and Painter</i>	Djar <i>Housing</i>	21. 6.81

L-24 ta' Lulju, 1981

24th July, 1981

Nru. 404

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbazati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold		Fidda Pura — Pure Silver	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
17. 7.1981	£M5.42,1	£M143.44	12c8	£M3.39
20. 7.1981	£M5.46,1	£M144.50	13c0	£M3.44
21. 7.1981	£M5.39,8	£M142.83	12c6	£M3.33
22. 7.1981	£M5.38,8	£M142.57	12c6	£M3.33
23. 7.1981	£M5.35,6	£M141.72	12c5	£M3.31

L-24 ta' Lulju, 1981
(M40/72)

Nru. 405

**ATT TA' L-1955 DWAR IS-SERVIZZ
TA' L-IMPIEGI**

(Att Nru. XIV ta' l-1955)

Bord Nazzjonali ta' l-Impiegi

NGHARRFU b'din illi bis-sahha tas-setghat mogħtija bl-Artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1955 dwar is-Servizz ta' l-Impiegi, il-President ta' Malta irrikostitwixxa l-Bord Nazzjonali ta' l-Impiegi kif ġej:—

Membri Indipendenti

Is-Sur Carmelo Giuliano — *Chairman*
Dott. George Abela, LL.D. — *Deputy Chairman*
Is-Sur Carmelo Zammit

Membri li Jirrappreżentaw lill-Impjegati

Is-Sinjura Carmelina Drury
Is-Sur Joseph Borg

Membri li Jirrappreżentaw lill-Principali

Is-Sur Joseph Portelli
Is-Sur Lino D. Abela, L.P.

Segretarju

Is-Sur George Attard

L-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 173 ta' l-4 ta' Mejju, 1979, huma b'din imħassrin.

L-24 ta' Lulju, 1981
(DOL/1308/55/III)

No. 404

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold		Fidda Pura — Pure Silver	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
17. 7.1981	£M5.42,1	£M143.44	12c8	£M3.39
20. 7.1981	£M5.46,1	£M144.50	13c0	£M3.44
21. 7.1981	£M5.39,8	£M142.83	12c6	£M3.33
22. 7.1981	£M5.38,8	£M142.57	12c6	£M3.33
23. 7.1981	£M5.35,6	£M141.72	12c5	£M3.31

24th July, 1981

No. 405

EMPLOYMENT SERVICE ACT, 1955

(Act No. XIV of 1955)

National Employment Board

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 10 of the Employment Service Act, 1955, the President of Malta has reconstituted the National Employment Board as follows:—

Independent Members

Mr Carmelo Giuliano — *Chairman*
Dr George Abela, LL.D. — *Deputy Chairman*
Mr Carmelo Zammit

Members Representing Employees

Mrs Carmelina Drury
Mr Joseph Borg

Members Representing Employers

Mr Joseph Portelli
Mr Lino D. Abela, L.P.

Secretary

Mr George Attard

The arrangements made by Government Notice No. 173 of the 4th May, 1979, are hereby cancelled.

24th July, 1981

Nru. 406

**SUB-UFFIĊĊJU TAL-POSTA —
WIED IL-GĦAJN**

IL-POSTMASTER General iġharraf għall-finijiet tar-Regolament 3 tar-Regolamenti ta' l-1976 dwar Twaqqif ta' Sub-Uffiċċji tal-Posta illi Sub-Uffiċċju tal-Posta se jinfetaħ fi 34, Triq ix-Xatt, Wied il-Għajn, nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Lulju, 1981.

Timbru tal-metall ta' l-idejn, bil-kliem "WIED IL-GĦAJN S.P.O. — MALTA", se jintuża fis-Sub-Uffiċċju tal-Posta.

L-24 ta' Lulju, 1981

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 37

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq im-semmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

HAZ-ZEBBUĠ

Fil-25 ta' Lulju, 1981, mis-7.00 p.m. sal-10.30 p.m. minn Pjazza Muxi, Triq il-Kbira u Pjazza San Filep.

Fis-26 ta' Lulju, 1981, mit-8.30 p.m. sas-1.00 p.m. minn Pjazza San Filep, Triq il-Kbira, Triq il-Miħna, Triq Għida fi Triq Tal-Grazzja, Triq Vilhena, Triq il-Parroċċa, Triq il-Knisja, Triq Sant'Antnin u Triq Mamo.

Fis-26 ta' Lulju, 1981, mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq De Rohan, Triq il-Mina, Triq il-Kbira u Pjazza San Filep.

HAL LIJA

Fit-30 ta' Lulju, 1981, bejn it-8.30 p.m. u l-11 p.m. minn Triq Giovanni Curmi, limiti ta' l-Iklin, Triq il-Kbira, Triq l-Ifran, Triq Fernand Gregh u Pjazza tal-Knisja.

Fil-31 ta' Lulju, 1981, bejn it-8.30 p.m. u l-11 p.m. minn Vjal it-Trasfigurazzjoni, Triq il-Kbira, Triq is-Salvatur, Triq Merino, Triq Preziosi, Triq l-Ifran, Triq Sant'Andrija, Triq Preca u Pjazza tal-Knisja.

Fl-1 ta' Awissu, 1981, bejn it-8 p.m. u l-11 p.m. minn Pjazza tal-Knisja, Triq il-Kbira u Vjal it-Trasfigurazzjoni.

Fit-2 ta' Awissu, 1981, bejn it-8 p.m. u l-11 p.m. minn Pjazza Sant'Andrija, Pjazza tal-Knisja, Triq il-Kbira u Triq l-Ifran.

Fit-2 ta' Awissu, 1981, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Vjal it-Trasfigurazzjoni, Triq il-Kbira u Pjazza tal-Knisja.

Fit-2 ta' Awissu, 1981, bejn is-6 p.m. u l-11 p.m. minn Triq il-Kbira, Triq l-Ifran u Pjazza tal-Knisja.

No. 406

SUB-POST OFFICE — WIED IL-GĦAJN

THE Postmaster General notifies for the purposes of Regulation 3 of the Sub-Post Offices (Establishment) Regulations 1976 that a Sub-Post Office shall be opened at 34, Marina Street, Wied il-Għajn, on Wednesday, 29th July, 1981.

A hand metal date-stamp, inscribed with the words "WIED IL-GĦAJN S.P.O. — MALTA", will be used at the Sub-Post Office.

24th July, 1981

POLICE NOTICE

No. 37

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities:—

ZEBBUĠ

On the 25th July, 1981, from 7.00 p.m. to 10.30 p.m. through Muxi Square, Main Street and St Philip Square.

On the 26th July, 1981 from 8.30 a.m. to 1.00 p.m. through St Philip Square, Main Street, Mill Street, New Street in Grace Street, Vilhena Street, Parish Street, Church Street, St Anthony Street and Mamo Street.

On the 26th July, 1981, from 6.00 p.m. to 11.00 p.m. thorough De Rohan Street, Gate Street, Main Street and St Philip Square.

LIJA

On the 30th July, 1981, between 8.30 p.m. and 11 p.m. through Giovanni Curmi Street, l/o l-Iklin, Main Street, Bakery Street, Fernand Gregh Street and Church Square.

On the 31st July, 1981, between 8.30 p.m. and 11 p.m. through Transfiguration Avenue, Main Street, St Saviour Street, Merino Street, Preziosi Street, Bakery Street, St Andrew's Street, Preca Street and Church Square.

On the 1st August, 1981, between 8 p.m. and 11 p.m. through Church Square, Main Street and Transfiguration Avenue.

On the 2nd August, 1981, between 8 p.m. and 11 p.m. through St Andrew's Square, Church Square, Main Street and Bakery Street.

On the 2nd August, 1981, between 7 p.m. and 11 p.m. through Transfiguration Avenue, Main Street and Church Square.

On the 2nd August, 1981, between 6 p.m. and 11 p.m. through Main Street, Bakery Street and Church Square.

Fit-2 ta' Awissu, 1981, bejn is-7.30 p.m. u l-11 p.m. minn Triq il-Kbira, Triq is-Salvatur, Triq Merino, Triq Preziosi u Triq l-Ifran.

Il-Karozzi tal-Linja jiġu milquta fid-dati msemmija hawn fuq.

L-IMDINA

Fil-24 ta' Lulju, 1981, mit-8.30 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Magazzinaġġ, Triq Inguanez u Triq Villagaignon.

Fil-25 ta' Lulju, 1981, mit-8.30 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Magazzinaġġ, Triq Inguanez, Triq Villagaignon u Pjazza San Pawl.

Fis-26 ta' Lulju, 1981 mis-6 p.m. 'il quddiem minn Triq Villagaignon, Triq Inguanez, Triq il-Magazzinaġġ u Pjazza San Pawl.

RAHAL ĠDID

Fil-24 ta' Lulju, 1981, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Pjazza Paola, Triq il-Foss, Triq il-Ġdida, Triq Palma, Triq Britannja, Triq Hal Tarxien, Triq it-Tarzna, Triq Santa Monica, Triq San Ġużepp, Triq Ġużè D'Amato, Triq is-Sorijiet, Vjal il-Knisja, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq Mater Boni Consilii u Triq Bormla.

Fil-25 ta' Lulju, 1981, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Pjazza Paola, Triq Ġużè D'Amato, Triq Sir Temi Zammit, Vjal il-Knisja, Triq is-Sorijiet, Triq tal-Borg u Triq Lampuka.

Fis-26 ta' Lulju, 1981, bejn l-9.45 a.m. u s-1 p.m., minn Pjazza Paola, Triq Sammat, Triq Melita, Triq in-Nazzarenu, Triq Hal Luqa, Triq il-Lunzjata, Triq it-Tarzna, Triq San Alwiġi, Triq Lampuka, Triq l-Oratorju, Triq Hal Tarxien, Triq Ġużè D'Amato u Triq Haż-Żabbar.

Fis-26 ta' Lulju, 1981, bejn is-6 p.m. u l-11 p.m. minn Pjazza Paola, Triq l-Arkata, Triq Sant'Ubaldesca, Triq Ninu Cremona, Triq Haż-Żabbar, Triq is-Sorijiet, Triq San Luqa, Triq Lampuka, Triq in-Nazzarenu u Triq Hal Luqa.

SAN PAWL IL-BAĦAR

Fil-24 ta' Lulju, 1981, bejn is-7 p.m. u l-10 p.m. minn Triq il-Parroċċa, Triq Parades u Triq San Pawl.

Fil-25 ta' Lulju, 1981, bejn is-7 p.m. u nofs il-lejl, minn Triq il-Knisja, Triq Isouard u Triq San Pawl.

Fis-26 ta' Lulju, 1981, bejn is-7 p.m. u nofs il-lejl, minn Triq San Pawl, Triq Toni Bajjada, Triq Isouard u Triq Parades.

It-traffiku tal-vetturi kollu fid-dati msemmija hawn fuq jiġi mdawwar kif ġej: it-traffiku li jkun għaddej mill-Mosta lejn San Pawl il-Baħar jiġi mdawwar minn Triq San Ġorġ u Triq Parades u vice-versa.

L-24 ta' Lulju, 1981

On the 2nd August, 1981, between 7.30 p.m. and 11 p.m. through Main Street, St Saviour Street, Merino Street, Preziosi Street and Bakery Street.

Route Buses will be affected on the above-mentioned dates.

MDINA

On the 24th July, 1981 from 8.30 p.m. onwards through Magazine Street, Inguanez Street and Villagaignon Street.

On the 25th July, 1981, from 8.30 p.m. onwards through Magazines Street, Inguanez Street, Villagaignon Street and St Paul's Square.

On the 26th July, 1981, from 6 p.m. onwards through Villagaignon Street, Inguanez Street, Magazines Street and St Paul's Square.

PAOLA

On the 24th July, 1981, between 7 p.m. and 11 p.m., through Paola Square, Ditch Street, New Street, Palm Street, Britannia Street, Tarxien Road, Dockyard Street, St Monica Street, St Joseph Street, Ġużè D'Amato Street, Sisters Street, Church Avenue, Sacred Heart Street, Mater Boni Consilii Street and Cospicua Road.

On the 25th July, 1981, between 7 p.m. and 11 p.m., through Paola Square, Ġużè D'Amato Street, Sir Temi Zammit Street, Church Avenue, Sisters Street, tal-Borg Street and Lampuka Street.

On the 26th July, 1981, between 9.45 a.m. and 1 p.m., through Paola Square, Sammat Street, Melita Street, Nazzarene Street, Luqa Road, Annunciation Street, Dockyard Street, St Aloysius Street, Lampuka Street, Oratory Street, Tarxien Road, Ġużè D'Amato Street and Żabbar Road.

On the 26th July, 1981, between 6 p.m. and 11 p.m., through Paola Square, Arcade Street, St Ubaldesca Street, Ninu Cremona Street, Żabbar Road, Sisters Street, St Luke Street, Lampuka Street, Nazzarene Street and Luqa Road.

ST PAUL'S BAY

On the 24th July, 1981, between 7 p.m. and 10 p.m., through Parish Street, Parades Street and St Paul Street.

On the 25th July, 1981, between 7 p.m. and midnight, through Church Street, Isouard Street and St Paul Street.

On the 26th July, 1981, between 7 p.m. and midnight, through St Paul Street, Toni Bajjada Street, Isouard Street and Parades Street.

All vehicular traffic will on the above mentioned dates be deviated as follows: traffic proceeding from Mosta towards St Paul's Bay will be deviated through St George Street and Parades Street and vice-versa.

24th July, 1981

L-OGHĦLA PREZZIJIET TA'
'TELEVISIONS' TAL-KULUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 52

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom *Televisions* tal-Kulur jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni iehor, ikunu kif ġej:—

MAXIMUM PRICES OF
COLOUR TELEVISIONS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972,
Regulation 3)

Order No. 52

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which Colour Televisions may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

	Width	Channels	With/Without Remote Control	Lin-Negozjant To Dealer	Kull Sett Per Set	Lill-Konsumatur To Consumer
CTV	18"	30	<i>with remote control</i>	£M264		£M297
CTV	20"	30	<i>with remote control</i>	£M280		£M315
CTV	26"	16	<i>without remote control</i>	£M365		£M410
CTV	26"	16	<i>with remote control</i>	£M400		£M450
CTV	26"	30	<i>with remote control</i>	£M408		£M458

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-24 ta' Lulju, 1981

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

24th July, 1981

Netherlands Fellowships — Training in Newspaper Journalism

The Netherlands Government is making available a number of Fellowships to enable well-qualified candidates from developing countries to follow a training course in Newspaper Journalism organised by the Radio Nederland Training Centre in Hilversum, Holland. The next course is due to be held from 21st January to the 16th April, 1982.

The course covers items such as:

- the role and responsibility of the journalist;
- the acquisition, selection and interpretation of news items;
- the writing of news reports, commentaries and features;
- interviewing;
- investigative reporting.

The working language is English, unless mentioned otherwise.

The Netherlands Fellowship will be granted for the period of the course and includes the international travel expenses when the course lasts three months or longer.

OBLIGATION

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

APPLICATION

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 31st July, 1981.

Applications from Government and Parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

24th July, 1981

KORPORAZZJONI ENEMALTA

ENEMALTA CORPORATION

Lista ta' Kuntratti mogħtija mill-Korporazzjoni Enemalta mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Gunju, 1981.

List of Contracts placed by the Enemalta Corporation from 1st January to 30th June, 1981.

Provvista /Xoghlijiet
Supply/Works

Kuntratturi
Contractors

Electricity Division

Electricity Meters 20/80 Amps	MCE Limited
Line Connectors	C. Farrugia Melfar Ltd
Line Connectors	EMEC Co. Ltd
Distribution Transformers 500 KVA	Cosmelektra SA
Flagstones (FRANKA)	Mr Paul Sammut
Fuse Switches & Fuse Elements	ITT Distributors Ltd
Expansion Joint	Dunlop Ltd
11 KV Extensible Ring Main Switchgear Units	W. Lucy & Co. Ltd
Antifoam	Weir Westgarth Ltd
Galvanised Mild Steel Channels	J. P. Baldacchino & Co. Ltd.
Electricity Meters (Maximum Demand)	Landis & Gyr Ltd
Time Switches	K & M Ltd
Time Switches	Horstmann Timers & Controls Ltd
Heat Shrinkable Gloves	Sigmaform Italia Srl
Ballasts	W. J. Parry & Co. Ltd
Ballasts	OEMM SpA
Ballasts & Capacitors for Sodium Lamps	C. A. Micallef & Co. Ltd.
HPMV Lamps	A. Micallef & Son
Tinman's Solder	E.G.M. Solders Ltd
Fuses	Siba Sicherungen-Ban GmbH
PVC Insulated & Oversheathed Single Core Cable	IKO Kabel AB
House Service Fuse Units	Richard Buhagiar Ltd
Line Connectors	C. Farrugia Melfar Ltd
Single Phase Generating Set	Mr Angelo Agius
Galvanised Mild Steel Tubes	British Steel Corporation (Tubes) Exports Ltd
PVC Pipes	Joseph Toft (Int.) Ltd
PVC Pipes	A/S Daoplast
Bare Aluminium Conductor & PVC Insulated Aluminium Aerial Lines	Fulgor Greek Electric Cables Ltd
Time Switches	Horstmann Timers & Controls Ltd
Galvanised Stay Wire	C. Farrugia Melfar Ltd
Filament Electric Lamps (60 Watts)	V. Mifsud Ltd
Tapes	John Abela (1883) & Son Ltd
Heavy Duty Metalclad Cutouts	Richard Buhagiar Ltd
Air Setting Refractory Cement	Steeley Refractories Ltd
Firebricks	David Ball Co. Ltd
Fuses	Sickerungen-Ban GmbH

Provvista/Xoghlijiet <i>Supply/Works</i>	Kuntratturi <i>Contractors</i>
Bolts, Nuts, Screws & Washers	Chaney & Bull Ltd
Surge Divertors	ASEA AB
Condensate Storage Tanks	Steel Fabrication & Pipe Eng. Co. Ltd
4 Core Cable 16 sq. mm.	Hellenic Cables — Greek Cable Industry SA
PVC Cable	NKT (Malta) Ltd
Laying of Cable at Comino	S. Mintoff & Others
Distribution Boards, Fuseways & Carriers	Bonar Long & Co. Ltd
Electricity Meters	Ganz Meter Factory
Distribution Transformers	Mr Carmelo Gatt
Distribution Transformers	Mr Carmelo Gatt
Aluminium Binding Wire	C. Farrugia Melfar Ltd
Street Lighting Equipment	ITT Distributors Ltd
Wooden Extension Ladders	S. Guillaumier & Co. Ltd
Distribution Transformers	OCREV
Basting Solder & Flux	C. Farrugia Melfar Ltd
Plumbing Metal	E.G.M. Solders Ltd
Tension Insulator Sets	C. Farrugia Melfar Ltd
Street Lighting Equipment	C. A. Micallef & Co. Ltd
PVC Insulated & Sheathed Cable	Walsin Lihwa Electric Wire & Cable Corp.

Gas Division

Extension & Alterations at LPG Bottling Plant B'Bugia	Mr Anthony Montebello
Metal Protective Paint for LPG Storage Tanks	Hempel's Marine Paints (Malta) Ltd
LPG Spherical Tanks	Gasam Development Co. Ltd
Plastic Seals c/w Washers	Maxim Srl

Petroleum Division

Rebottoming of No. 2 Tank	Steel Fabrication & Pipe Eng. Co. Ltd
Transport of Kerosene in Bulk, Fuel Oil & Gas Oil	Fenech Oil & Petroleum Co. Ltd
Tyres & Inner Tubes	Edgar Borg & Sons
Tyres & Inner Tubes	J. Scicluna Ltd
Tyres & Inner Tubes	Joe M. Anastasi
Tyres & Inner Tubes	Muscat Motors
Vans	Michael Debono
Oil Suction & Discharge Hoses	Semperit AG
Transport of Fuel Oil	Popcol
Two-Way Radio Communication	PYE Telecommunications Ltd
Survey Report at B'Bugia, M'Xlokk & Ras-Han- zir Dolphins	Malta Drydocks
Additional Rock Excavation for Oil Containment Area	Mr Paul Vella

DIPARTIMENT TAS-SANĦA

Lista ta' kuntratti mogħtija mit-Tabib Principali tal-Gvern matul il-perijodu l-1 ta' Jannar, 1981 sat-30 ta' Gunju, 1981.

<i>Servizz jew Provvista</i>	<i>Kuntrattur</i>
Gherik u lustrar ta' madum	Is-Sur V. Galea
Alterazzjoni f' <i>Units</i> ta' l-aluminju	Is-Sur C. Cohen
Provvista ta' madum disinjat tal-hajt	Francis A. Falzon Ltd.
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>Units</i> tal-metall tal-kċina	Bezzina Brothers
Manifattura, provvista u tqeghid ta' xoghol ta' l-injam	Micallef General Trading Co. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>Units</i> tal-metall tal-kċina	B.I.M. Ltd
Gherik u lustrar ta' madum	Is-Sur F. Galea
Provvista ta' madum dissinjat tal-hajt	Francis A. Falzon Ltd.
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>units</i> tal-metall	F.G.P. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>units</i> tal-metall tal-kċina	Bezzina Bros. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>flush doors</i>	Micallef General Trading Co. Ltd.
Provvista ta' madum disinjat tal-hajt	Francis A. Falzon Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>flush doors</i>	Micallef General Trading Co. Ltd.
Manifattura, provvista u tqeghid ta' armarijijiet tal-metall	F.G.P. Ltd
Provvista ta' madum disinjat tal-hajt	Francis A. Falzon Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>units</i> tal-metall	Bezzina Bros. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' <i>units</i> tal-metall tal-kċina	Bezzina Bros. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' xoghol ta' l-injam	Micallef General Trading Co. Ltd
Gherik u lustrar ta' madum	Is-Sur Victor Galea
Manifattura, provvista u tqeghid ta' armarijijiet tal-metall	F.G.P. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' armarijijiet tal-metall	Bezzina Bros. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' armarijijiet tal-metall	Bezzina Bros. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' armarijijiet tal-metall tal-kċina	Bezzina Bros. Ltd
Manifattura, provvista u tqeghid ta' armarijijiet tal-metall tal-kċina	Bezzina Bros. Ltd
<i>Flourescent Lighting Fittings</i>	Ditta A. Filletti
Dwalijiet ghal fuq is-sodda	Carmelo Farrugia Melfar Ltd.
<i>Fire retardant paint</i>	Pearl Paints Ltd
Materjal ghal purtieri	The Wembley Bazaar
Inbid ghal Quddies	Marsovin Ltd.
Armarijiet ta' l-azzar	Bezzina Bros. Ltd.

DEPARTMENT OF HEALTH

List of contracts awarded by the Chief Government Medical Officer during the period from 1st January, 1981 to 30th June, 1981.

<i>Service or Supply</i>	<i>Contractor</i>
Grinding and polishing of tiles	Mr V. Galea
Alterations to aluminium units	Mr C. Cohen
Supply of patterned wall tiles	Francis A. Falzon Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal kitchen units	Bezzina Brothers
Manufacture, supply and fixing of joinery ...	Micallef General Trading Co. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal kitchen units	B.I.M. Ltd
Grinding and polishing of tiles	Mr F. Galea
Supply of patterned wall tiles	Francis A. Falzon Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal units ...	F.G.P. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal kitchen units	Bezzina Bros. Ltd
Manufacture, supply and fixing of flush doors ...	Micallef General Trading Co. Ltd
Supply of patterned wall tiles	Francis A. Falzon Ltd
Manufacture, supply and fixing of flush doors ...	Micallef General Trading Co. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal cupboards	F.G.P. Ltd
Supply of patterned wall tiles	Francis A. Falzon Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal units ...	Bezzina Bros. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal kitchen units	Bezzina Bros. Ltd
Manufacture, supply and fixing of joinery ...	Micallef General Trading Co. Ltd
Grinding and polishing of tiles	Mr Victor Galea
Manufacture, supply and fixing of metal cupboards	F.G.P. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal cupboards	Bezzina Bros. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal cupboards	Bezzina Bros. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal kitchen units	Bezzina Bros. Ltd
Manufacture, supply and fixing of metal kitchen units	Bezzina Bros. Ltd
Fluorescent lighting fittings	Messrs A. Filletti
Bed head lights	Carmelo Farrugia Melfar Ltd
Fire retardant paint	Pearl Paints Ltd
Curtaining material	The Wembley Bazaar
Wine for Mass	Marsovin Ltd
Steel cupboards	Bezzina Bros. Ltd

24th July, 1981

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

THE TREASURY

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Lulju, 1981, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 27th July, 1981, for:—

Avviż Nru. 513. Provvista ta' *tea-pots* ta' l-aluminju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 513. Supply of aluminium tea-pots to the Department of Health.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' żraben bojod għall-infermiera lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 514. Supply of white shoes for nurses to the Department of Health.

Avviż Nru. 515. Provvista ta' *amylase assay kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 515. Supply of amylase assay kits to the Department of Health.

Avviż Nru. 516. Provvista ta' *test kits* għat-tqala lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 516. Supply of pregnancy test kits to the Department of Health.

Avviż Nru. 517. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 517. Supply of pills and tablets No. 2 to the Department of Health.

Avviż Nru. 542. Provvista ta' *capping foil* ta' l-aluminju lill-Impriża għall-Bejgħ tal-*Ħalib*.

Advt. No. 542. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Avviż Nru. 543. Provvista ta' tagħmir tal-laboratorju lill-Università ta' Malta.

Advt. No. 543. Supply of laboratory equipment to the University of Malta.

Avviż Nru. 559. Xoghlijiet ta' trinek li għandhom x'jaqsmu ma' l-estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ fil-Qasam tad-Djar ta' *Ħaż-Zebbuġ* (Skema tal-*Home Ownership*).

Advt. No. 559. Trenching works in connection with the main sewer extension at Żebbuġ Housing Estate (Home Ownership Scheme).

Avviż Nru. 560. Estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ u l-*mains* ta' l-ilma f'*Marsaxlokk* (Skema tal-*Home Ownership*).

Advt. No. 560. Main sewer and water mains extension at Marsaxlokk (Home Ownership Scheme).

Avviż Nru. 561. Asfaltar ta' *Triq Patrice Lumumba* u *triq* ġdida fi *Triq Censu Busuttil*, il-Fgura (Stima: £M7,705).

Advt. No. 561. Asphaltting of Patrice Lumumba Street and new street in Censu Busuttil Street, Fgura (Estimate: £M7,705).

Avviż Nru. 562. Bini ta' *hajt* li *jdawwar* fl-*inhawi* ta' *Santa Liena*, *Bormla* (Stima: £M7,028).

Advt. No. 562. Construction of a boundary wall in St Helen's area, Cospicua (Estimate: £M7,028).

Avviż Nru. 563. *Kostruzzjoni* ta' *septic tanks* fil-*Baħrija* (Stima: £M6,301).

Advt. No. 563. Construction of septic tanks at Baħrija (Estimate: £M6,301).

Avviż Nru. 564. Provvista u *twaħħil* ta' *soffitti* fil-Blokk *Ċentrali*, fl-*Isptar San Luqa*, *Guardamangia*.

Advt. No. 564. Supply and fixing of suspended soffits at Central Block, St Luke's Hospital, Guardamangia.

Avviż Nru. 565. Bini ta' *sular* *addizzjonali* fl-*Iskola* tal-Fgura (Stima: £M46,582).

Advt. No. 565. Construction of an additional floor at the Fgura School (Estimate: £M46,582).

Avviż Nru. 566. Xoghlijiet ta' *ġebel* u *tal-konkos* fil-*Ministeru* tal-*Finanzi*, il-*Furjana* (Stima: £M5,009).

Advt. No. 566. Masonry and concrete works at the Ministry of Finance, Floriana (Estimate: £M5,009).

Avviż Nru. 567. Provvista ta' *rising mains* għall-*boreholes* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Advt. No. 567. Supply of rising mains for boreholes to the Water Works Department.

Avviż Nru. 568. Provvista ta' *oġġetti* tal-*merċa* sal-15 ta' *Diċembru*, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 568. Supply of general groceries up to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-*HAMIS*, it-30 ta' Lulju, 1981, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th July, 1981, for:—

Avviż Nru. 522. Provvista ta' *xfafar* tal-*leħja* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 522. Supply of safety razor blades to the Department of Health.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' *anti-haemophilia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 523. Supply of anti-haemophilia factor IX to the Department of Health.

Avviż Nru. 524. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 524. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Avviż Nru. 569. Xogħol ta' manutenzjoni fuq torrijiet u pilastru tad-Dipartiment ta' l-Avazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 570. Provvista ta' *hardwood* lill-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 577. Estensjoni tal-main tad-drenaġġ u l-mains ta' l-ilma f'Had-Dingli (Skema tal-Home Ownership) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 578. Provvista u tqeghid ta' ċangaturi ta' l-irħam fit-taraġ u l-art tal-Annexe tat-Teatru Manoel — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-3 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 528. Provvista ta' pompa bil-mutur lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 529. Provvista ta' kaxxi tal-plastic bl-ghotjien lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 530. Provvista ta' bramel slop tal-polypropylene lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' cupboards ta' l-azzar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' manilla case folders lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' reagents tal-laboratorju u test kits lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' essenzi lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 558. Provvista ta' manilla flat files lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 583. Estensjoni tal-main tad-drenaġġ u l-mains ta' l-ilma f'Santa Venera (Skema tal-Home Ownership) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 584. Kiri ta' gaffa lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura.

Avviż Nru. 585. Provvista ta' gallettini u jelly sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 586. Provvista ta' madum ivvernicjat għall-ħajt lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 536. Provvista ta' boroż tal-karta lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' trolleys għall-bjankerija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' index cabinets lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 539. Provvista ta' sanitary towels lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 540. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 571. Provvista ta' sigilli tal-metall u twisted wire lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Advt. No. 569. Maintenance work on towers and poles of the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 570. Supply of hardwood to the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 577. Main sewer and water mains extension at Dingli (Home Ownership Scheme) — Department of Works.

Advt. No. 578. Supply and laying of marble slabs to stairs and floor at the Manoel Theatre Annex — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 3rd August, 1981, for:—

Advt. No. 528. Supply of motor pump to the Department of Health.

Advt. No. 529. Supply of plastic bins with lids to the Department of Health.

Advt. No. 530. Supply of polypropylene slop pails to the Department of Health.

Advt. No. 531. Supply of steel cupboards to the Department of Health.

Advt. No. 532. Supply of manilla case folders to the Department of Health.

Advt. No. 533. Supply of laboratory reagents and test kits to the Department of Health.

Advt. No. 544. Supply of flavouring essences to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 558. Supply of manilla flat files to the Inland Revenue Department.

Advt. No. 583. Main sewer and water mains extension at St. Venera (Home Ownership Scheme) — Department of Works.

Advt. No. 584. Hire of mechanical shovel to the Department of Agriculture.

Advt. No. 585. Supply of biscuits and jelly up to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 586. Supply of glazed wall tiles to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th August, 1981, for:—

Advt. No. 536. Supply of paper bags to the Department of Health.

Advt. No. 537. Supply of trolleys for linen to the Department of Health.

Advt. No. 538. Supply of index cabinets to the Department of Health.

Advt. No. 539. Supply of sanitary towels to the Department of Health.

Advt. No. 540. Supply of medical and surgical equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 571. Supply of metal seals and twisted wire to the Milk Marketing Undertaking.

Avviż Nru. 572. Provvista ta' sapun karboliku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 573. Provvista ta' *pannier bags* għall-muturi lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 592. Xoghlijiet ta' trinek b'konnessjoni ma' l-estensjoni tal-main tad-drenagg u l-mains ta' l-ilma fil-Qasam tad-Djar taż-Żurrieq (Stima: £M11,943).

Avviż Nru. 593. Thaffir ta' trinek fl-inhawi ta' Sant'Antnin, Wied il-Għajn.

Avviż Nru. 594. Estensjoni ta' arkati f'San Giljan — Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 595. Provvista ta' *separators* tal-konkos lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-10 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 545. Provvista ta' materjal tal-khaki lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' recipjentj tal-*fibre-glass* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 547. Provvista ta' friskaturi tal-*polypropylene* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 579. Provvista ta' *guard rails* ta' l-azzar flessibbli lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 580. Provvista ta' *lockers* ta' l-injam lill-Forzi Armatj ta' Malta.

* Avviż Nru. 597. Xoghlijiet ta' ġebel u konkos fid-Dipartiment ta' l-Emerġenza u tad-Dhul fl-Isptar San Luqa — Dipartiment tas-Saħħa (Stima: £M19,750).

* Avviż Nru. 598. Thaffir ta' trinek għall-estensjoni tal-mains tad-drenagg fid-Distrett tan-Nofs in-Nhar, inhawi ta' Wied il-Għajn — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 599. Garr ta' trab tal-ħalib mill-Port sa l-Impriza għall-Bejgh tal-ħalib.

* Avviż Nru. 600. Tiswija ta' għamara tubulari tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 601. Kiri ta' *tipper trucks* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 602. Kiri ta' karozzi *self-drive* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 603. Kiri ta' *television sets* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 604. Provvista ta' ikel ta' nofs in-nhar lill-Iskejjel Speċjali f'Malta u f'Għawdex — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 551. Provvista ta' *pollution dispersants* lill-Forzi Armatj ta' Malta.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' sigillj tal-lan-da għaz-zalzett lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' materjal għall-*bedspreads* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 572. Supply of carbolic soap to the Central Supplies Section.

Advt. No. 573. Supply of pannier bags for motorcycles to the Police General Headquarters.

Advt. No. 592. Trenching works in connection with the main sewer and water mains extension at Żurrieq Housing Estate (Estimate: £M11,943).

Advt. No. 593. Cutting of trenches at Sant'Antnin area, Marsascalea.

Advt. No. 594. Extension of arcades at St Julians — Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 595. Supply of concrete separators to the Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 10th August, 1981, for:—

Advt. No. 545. Supply of khaki material to the Department of Health.

Advt. No. 546. Supply of fibre-glass containers to the Department of Health.

Advt. No. 547. Supply of polypropylene washing basins to the Department of Health.

Advt. No. 579. Supply of flexible steel guard rails to the Department of Works.

Advt. No. 580. Supply of wooden lockers to the Armed Forces of Malta.

* Advt. No. 597. Masonry and concrete works at the Emergency and Admitting Department at St Luke's Hospital — Department of Health. (Estimate: £M19,750).

* Advt. No. 598. Cutting of trenches for the extension of sewer mains at the South District, Marsascalea area — Department of Works.

* Advt. No. 599. Transportation of milk powder from Harbour to the Milk Marketing Undertaking.

* Advt. No. 600. Repair of tubular furniture of the Department of Education.

* Advt. No. 601. Hire of tipper trucks to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 602. Hire of self-drive cars to the Department of Education.

* Advt. No. 603. Hire of television sets to the Department of Education.

* Advt. No. 604. Supply of mid-day meals to Special Schools in Malta and Gozo — Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th August, 1981, for:—

Advt. No. 551. Supply of pollution dispersants to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 552. Supply of tin seals for sausages to the Department of Health.

Advt. No. 553. Supply of material for bedspreads to the Department of Health.

* Avviż Nru. 605. Provvista ta' *rotating plastic bucket seats* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-17 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 587. Provvista u stallazzjoni ta' *lift* fl-*Outpatients Department*, l-Isptar San Luqa.

Avviż Nru. 588. Provvista ta' *trab* tal-kulur ta' l-ikel lill-*Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib*.

Avviż Nru. 589. Provvista ta' *coco mats* u xugamani lit-*Taqsimha Ċentrali tal-Provvisti*.

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *cold water meters* lit-*Taqsimha Ċentrali tal-Provvisti*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 574. Provvista ta' *mwieżen għan-nies* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' *methylated spirits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' *kemikali X-ray* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 581. Provvista ta' *nitrous oxide* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 582. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 590. Provvista ta' *dental films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 591. Provvista ta' *operating prism loupes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Settembru, 1981, għal:—

* Avviż Nru. 606. Provvista ta' *incinerator* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Lulju, 1981

* Advt. No. 605. Supply of rotating plastic bucket seats to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 17th August, 1981, for:—

Advt. No. 587. Supply and installation of a lift at the Outpatients Department, St Luke's Hospital.

Advt. No. 588. Supply of food colouring powder to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 589. Supply of coco mats and towels to the Central Supplies Section.

Advt. No. 596. Supply of cold water meters to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th August, 1981, for:—

Advt. No. 574. Supply of weighing machines for persons to the Department of Health.

Advt. No. 575. Supply of methylated spirits to the Department of Health.

Advt. No. 576. Supply of X-ray chemicals to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 24th August, 1981, for:—

Advt. No. 581. Supply of nitrous oxide to the Department of Health.

Advt. No. 582. Supply of pharmaceuticals No. 7 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th August, 1981, for:—

Advt. No. 590. Supply of dental films to the Department of Health.

Advt. No. 591. Supply of operating prism loupes to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd September, 1981, for:—

* Advt. No. 606. Supply of an incinerator to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th July, 1981

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Lul-
ju, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 393. Kiri tal-fond Nru. 2, Triq Zakkarija, Valletta (kantuniera ma' Triq Nofs in-Nhar) għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 394. Kiri tal-post tas-suq Nru. 4, fis-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 395. Kiri tal-post Nru. 8, fis-Suq tal-Frott, Ta' Qali.

Avviż Nru. 396. Kiri, minn xahar għal xahar, tas-Silos f'Misraħ Lewza, San Ġwann.

Avviż Nru. 397. Kiri tal-kantina Nru. 79, Triq Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 398. Kiri tat-"Torri ta' Triq il-Wiesgħa", limiti ta' Haż-Żabbar, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 12/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu t-Torri.

Avviż Nru. 399. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 56.2 metri kwadri fil-Qasam tad-Djar, Hal Għaxaq, muri fuq il-pjanta LD 66/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 400. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69.5 metri kwadri wara Dar Nru. 3, Blokk D, fil-Qasam tad-Djar, San Ġwann, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 401. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit quddiem *plot* 244, fil-Qasam tad-Djar, Sta. Lucia, tal-kejl ta' 44.4 metri kwadri muri bl-isfar u markat Ċ fuq il-pjanta LD 192/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta'
Awissu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 402. Kiri tal-hanut/mahżen fil-Qasam tad-Djar, il-Qrendi.

Avviż Nru. 403. Kiri tal-hanut Nru. 14, Blokk IV, Triq il-Gdida, Bormla.

Avviż Nru. 404. Kiri tal-hanut vojta Nru. 1, fil-Qasam tad-Djar, il-Gudja.

Avviż Nru. 405. Kiri tal-posta vojta Nru. 1, fis-Suq tal-Frott, Ta' Qali.

Avviż Nru. 406. Kiri tal-kantina Nru. 1, taht Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 407. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit tal-kejl ta' 114.7 metri kwadri fi Triq il-Ferrovija, il-Ħamrun, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 97/73/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu s-sit.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th July,
1981, for:—**

Advt. No. 393. Lease of premises No. 2, Zachary Street, Valletta (corner with South Street) for commercial purposes.

Advt. No. 394. Lease of market stall No. 4, Birkirkara Market.

Advt. No. 395. Lease of stall No. 8 at the Fruit Market, Ta' Qali.

Advt. No. 396. Lease, on a monthly basis, of the Silos at Misraħ Lewza, San Ġwann.

Advt. No. 397. Lease of cellar No. 79, Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 398. Lease of "It-Torri ta' Triq il-Wiesgħa", limits of Żabbar, marked red on plan LD 12/81, held at the Land Department; those making an offer are to state purpose for which they require the Tower.

Advt. No. 399. Lease of a site measuring 56.2 square metres, at the Housing Estate, Għaxaq, shown on plan LD 66/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 400. Lease of a site, measuring 69.5 square metres at the back of house No. 3, Block D, Housing Estate, San Ġwann, marked in green on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 401. Grant on perpetual emphyteusis of a site in front of plot 244, Housing Estate, Sta. Lucia, measuring 44.4 square metres edged in yellow and marked C on plan LD 192/80 held at the Land Department.

**Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th August,
1981, for:—**

Advt. No. 402. Lease of shop/store at the Housing Estate, Qrendi.

Advt. No. 403. Lease of shop No. 14, Block IV, New Street, Cospicua.

Advt. No. 404. Lease of bare shop No. 1, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 405. Lease of bare stall No. 1 at the Fruit Market, Ta' Qali.

Advt. No. 406. Lease of basement No. 1 under Block B, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 407. Grant on emphyteusis for 50 years of a site measuring 114.7 square metres, at Old Railway Track, Ħamrun, shown in red on plan LD 97/73/2 held at the Land Department. Those making an offer are to state purpose for which they require the site.

Avviż Nru. 408. Bejgh ta' biċċa art tal-kejl ta' 58 metri kwadri f'Baħar iċ-Ċagħaq, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 35/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. *Offerti taħt £M330 ma jgħux ikkunsidrati.*

Avviż Nru. 409. Bejgh ta' biċċa art tal-kejl ta' bejn wieħed u iehor ta' 120 metri kwadri li tmiss mad-Dar Nru. 23, *Neighbourhood 2*, Sta Lucia, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 84/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 410. Kiri *tale quale*, tat-tielet porzjon ta' l-artijiet, għal kultivazzjoni, f'Irdum San Filep, in-Nadur, Għawdex.

Avviż Nru. 411. Kiri ta' kamra, biex tintuża bhala maħżen, Nru. 7, fl-Osteria, Triq il-Vitorja, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 412. Għoti b'ċens għal 30 sena ta' l-art magħrufa bhala Ta' Lambert, Triq il-Kanal, ix-Xewkija, Għawdex, biex jinbena razzett tal-majjali jew tal-baqar, murija fuq il-pjanta LD 295/75 li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 413. Bejgh ta' biċċa art tal-kejl ta' 40.5 metri kwadri li tmiss ma' proprjetà privata, fi Triq il-Gnien, Għajnsielem, Għawdex, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 257/74 li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 414. Bejgh ta' sit fi Triq il-Qala, limiti ta' Triq Buskett, in-Nadur, Għawdex, tal-kejl ta' 25.47 metri kwadri muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 51/70 li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Awissu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 415. Kiri tal-kantina fil-Palazz Ferreria, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 168/79/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-kantina.

Avviż Nru. 416. Għoti b'ċens għal tletin (30) sena ta' dik li qabel kienet it-Tarġa Gap Battery, limiti tal-Mosta, biex jinbena razzett tat-tjur muri fuq il-pjanta LD 49/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 417. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-Qasam tad-Djar, l-Imġarr, Malta.

Avviż Nru. 418. Kiri tal-ħanut vojt, magħruf bhala "Terminal Cafè Snack Bar", barra Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 419. Kiri tal-posta tas-Suq Nru. 22, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 420. Bejgh ta' biċċa art tal-kejl ta' 14.04 metri kwadri, li tmiss ma' *plot* 31, fil-Qasam tad-Djar f'Tal-Ħawli, Bormla, murija bl-aħdar u markata 'A' fuq il-pjanta LD 78/80/3 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 408. Sale of a plot of land measuring 58 square metres at Baħar iċ-Ċagħaq, edged in red on plan LD 35/80 held at the Land Department. *Offers below £M330 will not be considered.*

Advt. No. 409. Sale of a plot of land measuring about 120 square metres adjacent to House No. 23, Neighbourhood 2, Sta Lucia, edged in red on plan LD 84/81 held at the Land Department.

Advt. No. 410. Lease, *tale quale*, of third portion of lands, for cultivation, at Irdum San Filep, Nadur, Gozo.

Advt. No. 411. Lease of a room, for storage purposes, No. 7 in the Osteria, Victory Street, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 412. Grant on emphyteusis for 30 years of the land known as Ta' Lambert, Canal Road, Xewkija, Gozo, for the purpose of building thereon a pig or a cattle farm, shown on plan LD 295/75 held at the Secretariat for Gozo.

Advt. No. 413. Sale of a plot of land measuring 40.5 square metres, adjacent to private property at Garden Street, Għajnsielem, Gozo, edged in red on plan LD 257/74 held at the Secretariat for Gozo.

Advt. No. 414. Sale of a site at Qala Road, limits of Buskett Road, Nadur, Gozo, measuring 25.47 square metres and shown edged in red on plan LD 51/70 held at the Secretariat for Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 13th August, 1981, for:—

Advt. No. 415. Lease of basement in Palazzo Ferreria, Valletta, shown in red on plan LD 168/79/1 held at the Land Department. Those making an offer are to state purpose for which they require the basement.

Advt. No. 416. Grant on emphyteusis for thirty (30) years of the ex-Tarġa Gap Battery, limits of Mosta, for the purpose of building thereon a poultry farm, shown on plan LD 49/81 held at the Land Department.

Advt. No. 417. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Mġarr, Malta.

Advt. No. 418. Lease of bare shop, known as "Terminal Cafè Snack Bar", outside City Gate, Valletta.

Advt. No. 419. Lease of market stall No. 22, Paola Market, Paola.

Advt. No. 420. Sale of a plot of land measuring 14.04 square metres, adjacent to plot 31, at Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua, edged in green and marked 'A' on plan LD 78/80/3 held at the Land Department.

Avviż Nru. 421. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 43.56 metri kwadri, li tmiss ma' *plot* 32, fil-Qasam tad-Djar f'Tal-Ħawli, Bormla, murija bl-aħmar u markata 'B' fuq il-pjanta LD 78/80/3 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 422. Bejgħ ta' sit wara Dar Nru. 21, fil-Qasam tad-Djar f'Tal-Ħawli, Bormla, tal-kejl ta' 25 metri kwadri u markat 'K' fuq il-pjanta LD 78/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom jsiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Lulju, 1981

DIPARTIMENT TAX-XOĠLIJJET

Id-Direttur tax-Xoġlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Lulju, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 138. Bini ta' hitan fl-Iskema tat-Traffiku ta' l-Im sida.

* Avviż Nru. 139. Tagħbija u ġarr u mballar ta' materjal sfuż għat-Triq tar-Rabat By-Pass, Fażi II.

* Avviż Nru. 140. Tagħbija u ġarr ta' materjal sfuż/ħamrija mit-Triq tar-Rabat By-Pass, Fażi I.

* Avviż Nru. 141. Tagħbija u ġarr ta' ħamrija u provvista ta' mazkan adattat fil-Football Ground ta' Ħal Balzan.

* Avviż Nru. 142. Thaffir ta' trinek fi Triq is-Santwarju, San Ġwann.

* Avviż Nru. 143. Tigdid ta' soqfa fi Triq Sant'Andrija, Valletta.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull taġrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoġlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Lulju, 1981

Advt. No. 421. Sale of a plot of land measuring 43.56 square metres, adjacent to plot 32, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua, edged in red and marked 'B' on plan LD 78/80/3 held at the Land Department.

Advt. No. 422. Sale of a site at the back of House 21, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua, measuring 25 square metres and lettered 'K' on plan LD 78/80/2, held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th July, 1981

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 31st July, 1981, for:—

* Advt. No. 138. Construction of walls at Msida Traffic Scheme.

* Advt. No. 139. Loading and transporting and packing of loose material for Rabat By-Pass Road, Phase II.

* Advt. No. 140. Loading and transporting of loose material/soil from Rabat By-Pass Road, Phase I.

* Advt. No. 141. Loading and transporting of soil and provision of suitable fill material at Balzan Football Ground.

* Advt. No. 142. Cutting of trenches at Sanctuary Street, San Ġwann.

* Advt. No. 143. Renewal of roofs in St Andrew Street, Valletta.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

24th July, 1981

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Id-*Chairman* iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Lulju, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 7/81. *Tyres outer u tube inner.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 60/81. *Flexible wires u PVC Flat Cables.*

Avviż/G/Nru. 9/81. *LPG Tubes, Regolaturi, Ċilindri u Fittings.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 65/81. *H.P. Steam Valves.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-24 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 67/81. *M V Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 68/81. *Meters 20/80 Amps.*

Avviż/E/Nru. 69/81. *Cutouts H.D. Clad 4 pole 400/600 A.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 33/81. *Xogħlijiet ta' Inġenierija Ċivili fl-Istallazzjoni 31 ta' Marzu, 1979, f'Birzebbuga.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/E/Nru. 63/81. *Terminal boxes għal LT Cables.*

* Avviż/E/Nru. 73/81. *Taps line connectors 70 sq. mm.*

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 106/81. *Three fold box wood rulers.*

Kwot. Nru. 107/81. *Jointing liquid f'għamla semi likwida.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 27th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 7/81. *Tyres outer and tube inner.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 10th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 60/81. *Flexible wires and PVC Flat Cables.*

Advt./G/No. 9/81. *LPG Tubes, Regulators, Cylinders and Fittings.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 17th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 65/81. *H.P. Steam Valves.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 24th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 67/81. *M V Cable.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 31st August, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 68/81. *Meters 20/80 Amps.*

Advt./E/No. 69/81. *Cutouts H.D. Clad 4 pole 400/600 A.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th September, 1981, for:—

Advt./P/No. 33/81. *Civil Engineering works at 31 March, 1979 Installation at Birzebbuga.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 14th September, 1981, for the supply and delivery of:—

* Advt./E/No. 63/81. *Terminal boxes for LT Cables.*

* Advt./E/No. 73/81. *Taps line connectors 70 sq. mm.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 106/81. *Three fold box wood rulers.*

Quot. No. 107/81. *Jointing liquid in semi liquid form.*

Kwot. Nru. 108/81. *Tap/Die Sets*.
 Kwot. Nru. 111/81. *Materjal għat-tindif*.
 Kwot. Nru. 114/81. *Provvista ta' brass glands*.
 Kwot. Nru. 115/81. *Clear air drying varnish*.
 Kwot. Nru. 116/81. *Provvista ta' viereg tal-welding*.
 Kwot. Nru. 117/81. *Tubing tal-Plastic u tan-Nylon*.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-4 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 118/81. *Provvista ta' U clips*.
 Kwot. Nru. 119/81. *Calculators elettronici ta' l-elettriku*.
 Kwot. Nru. 120/81. *Rewinding ta' motor coil*.
 Kwot. Nru. 121/81. *Provvista ta' OBA set screws tar-ramm*.
 Kwot. Nru. 122/81. *Provvista ta' couplings tar-ramm*.
 Kwot. Nru. 123/81. *Inzulaturi tal-porcellana ivverniċjati*.
 Kwot. Nru. 124/81. *Provvista ta' sigġijiet u pultruni għal kamra tal-konferenzi*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 125/81. *Heavy Duty Pop Riveter*.
 Kwot. Nru. 126/81. *Plastic clips*.
 Kwot. Nru. 127/81. *Pniezel taż-żebgħa*.
 Kwot. Nru. 128/81. *Pressure Gauges*.
 Kwot. Nru. 129/81. *PVC Tape*.
 Kwot. Nru. 130/81. *Folji tar-ramm u kanen tal-PVC*.
 Kwot. Nru. 131/81. *Line Connectors*.
 Kwot. Nru. 132/81. *PVC Flat Cable*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 133/81. *Lugs Sockets 240 sq. mm*.
 Kwot. Nru. 134/81. *Breast Drills*.
 Kwot. Nru. 135/81. *Washers 10 mm tar-ramm*.
 Kwot. Nru. 136/81. *Limi triangolari u kwadri*.
 Kwot. Nru. 137/81. *Strip connectors 15A*.
 Kwot. Nru. 138/81. *Alloy Steel għall-boilers*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 139/81. *Vireg għall-manifattura ta' sleeve bearings*.
 Kwot. Nru. 140/81. *Serraturi għall-kxaxen*.

Quot. No. 108/81. *Tap/Die sets*.
 Quot. No. 111/81. *Cleaning material*.
 Quot. No. 114/81. *Supply of brass glands*.

Quot. No. 115/81. *Clear air drying varnish*.
 Quot. No. 116/81. *Supply of welding rods*.

Quot. No. 117/81. *Plastic and Nylon Tubing*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 4th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 118/81. *Supply of U clips*.
 Quot. No. 119/81. *Electric Electronic Calculators*.
 Quot. No. 120/81. *Rewinding of motor coil*.
 Quot. No. 121/81. *Supply of OBA Brass set screws*.
 Quot. No. 122/81. *Supply of Brass Couplings*.
 Quot. No. 123/81. *Glazed Porcelain insulators*.
 Quot. No. 124/81. *Supply of chairs and arm-chairs for conference room*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 125/81. *Heavy Duty Pop Riveter*.
 Quot. No. 126/81. *Plastic Clips*.
 Quot. No. 127/81. *Paint Brushes*.
 Quot. No. 128/81. *Pressure Gauges*.
 Quot. No. 129/81. *PVC Tape*.
 Quot. No. 130/81. *Brass sheets and Galvanized pipes*.
 Quot. No. 131/81. *Line Connectors*.
 Quot. No. 132/81. *PVC Flat Cable*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 18th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 133/81. *Lugs Sockets 240 sq. mm*.
 Quot. No. 134/81. *Breast Drills*.
 Quot. No. 135/81. *Brass washers 10 mm*.
 Quot. No. 136/81. *Files triangular and square*.
 Quot. No. 137/81. *Strip connectors 15 A*.
 Quot. No. 138/81. *Alloy Steel for boilers*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 139/81. *Rods for the manufacture of sleeve bearings*.
 Quot. No. 140/81. *Locks for drawers*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 141/81. *Portable blower* industrijali.

Kwot. Nru. 143/81. Pnietel taż-żebgħa ċatti.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż./E./Nru. 70/81. Bozoz 90 W SOX.

Avviż./E./Nru. 71/81. Folji ta' Azzar Artab Galvanizzat 8'×4'×1/32 20G.

Kwot. Nru. 142/81. *Fuses Striker Pin VL 100 Amp.*

Kwot. Nru. 144/81. Boltijiet u Skorfini ta' l-Azzar Artab Galvanizzat 16mm×40mm.

Kwot. Nru. 145/81. *Wire Galvanizzat b'Dijametru ta' 1.5mm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 146/81. *Couplings tar-ramm.*

* Kwot. Nru. 147/81. *Spray guns ta' l-elettriku.*

* Kwot. Nru. 148/81. *Furmaturi għal jack hammers.*

* Kwot. Nru. 149/81. *Bexx ta' dizinfettant bhala insettiċida.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 141/81. Industrial portable blower.

Quot. No. 143/81. Paint Brushes flat.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th September, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E./No. 70/81. Lamps 90 W SOX.

Advt./E./No. 71/81. Sheets Galvanised M.S. 8'×4'×1/32 20 G.

Quot. No. 142/81. Fuses Striker Pin VL 100 Amp.

Quot. No. 144/81. Bolts and Nuts Galvanised M.S. 16mm×40mm.

Quot. No. 145/81. Wire Galvanised 1.5mm Diameter.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th September, 1981, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 146/81. Brass couplings.

* Quot. No. 147/81. Electric spray guns.

* Quot. No. 148/81. Chisels for jack hammers.

* Quot. No. 149/81. Insecticide spray disinfectant.

Taqsimata tal-Gass

Gas Division

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 10/81. *Safety Boots.*

Kwot. Nru. 14/81. *Dip rods.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 13/81. *Batteries Dry Cell.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 15/81. *L.P.G. Tanks.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 16/81. *Thinner għaž-żebgħa ta' l-enamel.*

Kwot. Nru. 17/81. *Manifattura ta' Rixtellu.*

Kwot. Nru. 18/81. *B.S.P. Pipe Fittings.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 10/81. Safety Boots.

Quot. No. 14/81. Dip rods.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 13/81. Batteries Dry Cell.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 15/81. L.P.G. Tanks.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 16/81. Thinner for enamel paint.

Quot. No. 17/81. Manufacture of Gate.

Quot. No. 18/81. B.S.P. Pipe Fittings.

Taqsimat tal-Petroleum

Petroleum Division

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 16/81. *BSP Pipe Fittings.*

Kwot. Nru. 19/81. *Washers għal 3 inch hose couplings.*

Kwot. Nru. 20/81. *Welding cable.*

Kwot. Nru. 21/81. *Fourcarbon PTFE Sheets, Vireg u Sleeves.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 22/81. *Bicycles Heavy Duty.*

Kwot. Nru. 23/81. *Ghodod.*

Kwot. Nru. 24/81. *PVC Sou'Westers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 25/81. *Viti tar-ramm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 26/81. *Ghamara ta' l-uffiċċju ta' l-azzar.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 29/81. *Katnazzi.*

Kwot. Nru. 30/81. *Fire Extinguishers Dry Powder.*

Irid jithallas dritt ta' £M2 għal kull kopja ta' l-Avviż P/33/81.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Lulju, 1981

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 16/81. *BSP Pipe Fittings.*

Quot. No. 19/81. *Washers for 3 inch hose couplings.*

Quot. No. 20/81. *Welding cable.*

Quot. No. 21/81. *Fourcarbon PTFE Sheets, Rods and Sleeves.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 22/81. *Bicycles Heavy Duty.*

Quot. No. 23/81. *Tools.*

Quot. No. 24/81. *PVC Sou'Westers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 25/81. *Brass woodscrews.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 26/81. *Steel office furniture.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 29/81. *Padlocks.*

Quot. No. 30/81. *Fire Extinguishers Dry Powder.*

A fee of £M2 will be charged for each copy of Advt. P/33/81.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th July, 1981

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni għarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 36/81. Imwieżen tal-Kċina.
Avviż Nru. 37/81. *Lockers*.

Sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 38/81. Bejgħ 'tale quale' ta' skart ta' oġġetti.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Lulju, 1981

* * * *

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni għarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 39/81. Trattament kontra s-susa u therrir fl-injam u lustrar tal-*gymnasium* fl-Iskola Sekondarja tal-Bniet tal-Ħamrun.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Lulju, 1981

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Awissu, 1981, il-Kontrollur tad-Dwana, Id-Dwana, Ix-Xatt, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għax-xiri "tale quale" u tneħħija ta' żewġ Lottijiet separati li jikkonsistu f'Materjal ġdid tat-Tessuti u Ornamenti għall-manifattura ta' lbiesi *ideali għall-produzzjoni industrijali*; u *Raincoats* lesti.

L-offerti għandhom jitqieghdu f'*envelopes* magħluqin u għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fit-Taqsima ta' l-*Accounts* tad-Dipartiment tad-Dwana. Aktar taġġir dwar il-Lottijiet *separati* — kif ukoll il-postijiet fejn wieħed jista' jarahom — se jingħata mad-dokumenti ta' l-offerti li jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Id-Dwana, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Lulju, 1981

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Tuesday, 1st September, 1981, for the supply of:—

Advt. No. 36/81. Kitchen Scales.
Advt. No. 37/81. Lockers.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Wednesday, 5th August, 1981, for:—

Advt. No. 38/81. Sale 'tale quale' of scrap articles.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th July, 1981

* * * *

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Wednesday, 5th August, 1981, for:—

Advt. No. 39/81. Treatment against wood-worm and dry rot and polishing of *gymnasium* at Ħamrun Girls' Secondary School.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th July, 1981

CUSTOMS DEPARTMENT

Sealed tenders for the purchase "tale quale" and removal of 2 separate Lots comprising — brand new Textile Material and Trimmings for making up of garments *ideal for industrial production*; and Made Up Raincoats, will be received by the Comptroller of Customs, Custom House, Marina, Valletta, up to noon on Friday, 14th August, 1981.

Tenders are to be enclosed in sealed envelopes and should be dropped in the Tender Box at the Accounts Section of the Customs Department. Further information on *Separate Lots* — including viewing places — will be appended to tender documents which may be obtained from the Accounts Section, Custom House, during office hours.

24th July, 1981

KORPORAZZJONI TELEMALTA

TELEMALTA CORPORATION

Taqsimat tat-Telekommunikazzjonijiet

Telecommunications Division

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-31 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 31st July, 1981, for:—

* Avviż Nru. DT 16/81. Xoghlijiet ta' Inġinerija Ċivili fil-Hamrun. (Stallazzjoni ta' *Duct System* stmata £M9,340).

* Advt. No. DT 16/81. Civil Engineering Works at Hamrun. (Installation of Duct System estimated £M9,340).

* Avviż Nru. DT 17/81. Xoghlijiet ta' Inġinerija Ċivili f'Rahaġ Gdid (Thaffir ta' trinek stmat £M1,060).

* Advt. No. DT 17/81. Civil Engineering Works at Paola (Trenching estimated £M1,060).

* Avviż Nru. DT 18/81. Xoghlijiet ta' Inġinerija Ċivili fil-Hamrun (Thaffir ta' trinek stmat £M1,052).

* Advt. No. DT 18/81. Civil Engineering Works at Hamrun (Trenching estimated £M1,052).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-5 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 5th August, 1981, for the supply of:—

Avviż Nru. DT 8/81. *Mobile Transceiver System*.

Advt. No. DT 8/81. *Mobile Transceiver System*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-12 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 12th August, 1981, for:—

Avviż Nru. DT 10/81. Provvista ta' *Jumper Wire 6000 Series*.

Advt. No. DT 10/81. Supply of *Jumper Wire 6000 Series*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-26 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 26th August, 1981, for:—

Avviż Nru. DT 9/81. Provvista ta' Strumenti tat-Telefon li jiġihaddmu permezz ta' muniti u li bihom ikunu jistgħu jsiru telefonati għal barra minn Malta.

Advt. No. DT 9/81. Supply of Coin Operated Telephone Instruments which permit automatic overseas calls.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

* Advertisements appearing for the first time.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinital-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, jiet ta' l-uffiċċju.

Tender forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PARFUMS GUY LAROCHE S.A., a Societe Anonyme, of 9, avenue Matignon, 75008 Paris, France, a French Company; Manufacturers and Merchants have filed an

application on the 24th March, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,677).

F I D J I

24th July, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CELANESE CORPORATION, a corporation of the State of Delaware with an office and place of business at 1211 Avenue of the Americas, New York, New York 10036, United States of America have filed an application on the 25th March, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word re-

produced hereon in respect of Gutta percha, india-rubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture; materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic), produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,682).

C E L A N E S E

24th July, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GIORGIO ARMANI S.p.A. an Italian Joint Stock Company, of Via Durini 24, Milan, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 25th March,

1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of outerwear and underwear clothings made of tissues or knitted fabrics, footwear, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,680).

M A N I

24th July, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GIORGIO ARMANI S.p.A., an Italian Joint Stock Company, of Via Durini 24, Milan, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 25th March,

1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of bags, handbags, wallets, purses, money bags, umbrellas, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,678).

M A N I

24th July, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that STRAND PALACE AGENCIES LTD., of Calleja Buildings, Carob Street, St Venera, have filed an application on the 17th February, 1981 for the registration of a trade mark consisting of word reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made

from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, ice produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,644).

Registration of the two-word 'MASTER COOK' is accepted only when used together and not separately.

MASTER COOK

24th July, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 6th March, 1981, Richardson-Merrell Inc., whose registered office is at Ten Westport Road, Wilton, Connecticut, United States of America have assigned Trade Mark Nos 9254, 9255, 10216, 10219, 11537, 11586 and 11803 together with the goodwill of the business

concerned in the goods for which the said Trade Marks are registered to RICHARDSON-VICKS INC., whose registered office is at Ten Westport Road, Wilton, Connecticut, United States of America; a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America.

24th July, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 2nd December, 1980, Typhoo Tea Limited whose registered office is at Franklin House, Bournville, Birmingham B30 2NA, England, have assigned Trade Mark No. 4640 together with the goodwill of the business

concerned in the goods for which the said Trade Mark is registered to CADBURY TYPHOO LIMITED, whose registered office is at Franklin House, Bournville, Birmingham B30 2NA, England; Manufacturers and Merchants.

24th July, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Avvizi tas-Socjetajiet Kummercjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-isem Original Clothing Company Limited b'ufficcju registrat f' Lourdes Garage, Francesco Buhagiar Street, Birkirkara, gie mhassar minn fuq ir-registru fl-10 ta' Lulju, 1981.

D 1256
C 3674

V. E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-isem Yellow Gas Tankers Limited b'ufficcju registrat f' Casa Leone, Granaries Square, Floriana, gie mhassar minn fuq ir-registru fl-10 ta' Lulju, 1981.

D 1363
C 4204

V. E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-isem Rosabel Ltd. b'ufficcju registrat f' "Rosa Buildings", Hompesch Road, Fgura, gie mhassar minn fuq ir-registru fl-10 ta' Lulju, 1981.

D 1285
C 3741

V. E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

Commercial Partnership Notices

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Original Clothing Company Limited with a registered office at "Lourdes Garage", Francesco Buhagiar Street, Birkirkara, was struck off the register on the 10th July, 1981.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Yellow Gas Tankers Limited with a registered office at Casa Leone, Granaries Square, Floriana, was struck off the register on the 10th July, 1981.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Rosabel Ltd with a registered office at "Rosa Buildings", Hompesch Road, Fgura, was struck off the register on the 10th July, 1981.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Soċjetà Barranija; P.Com: Soċjetà in akkomandita.

L-24 ta' Lulju, 1981

V. E. MIFSUD,
Registatur tas-Sočjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

24th July, 1981

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 2512	David & Martin Limited	49, Parallel Street, Sliema	25. 5.81	25. 5.81	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2512	David & Martin Limited	49, Parallel Street, Sliema	25. 5.81	25. 5.81	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 5510	Oscars Company Limited	Flat 6, No. 158, St Helen Street, Sliema	22. 5.81	25. 5.81	25. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5511	Solar Co. Ltd.	8, Republic Street, Victoria, Gozo	25. 5.81	25. 5.81	25. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association
C 237	Regency Estates Ltd.	249, Republic Street, Valletta	22. 5.81	25. 5.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 402	E.M.E.C. (Electro Mechanical Equipment Company) Limited	55, Old Theatre Street, Valletta	22. 5.81	25. 5.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 439	Livestock Importers Limited	72, Merchants Street, Valletta	25. 5.81	25. 5.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 896	Lapsi Court Limited	254, Republic Street, Valletta	22. 5.81	25. 5.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4390	Medisle Holiday Company Limited	Luqa Airport, Luqa	22. 5.81	25. 5.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 73	The Bowling Centre Ltd.	Enrico Mizzi Street, Msida	25. 5.81	25. 5.81	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 5512	A. C. Aquilina & Co. Ltd.	166, Old Bakery Street, Valletta	26. 5.81	26. 5.81	26. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5513	J.B.M. Construction Co. Ltd.	'Fleurettes', Gerry Zammit Street, Msida	26. 5.81	26. 5.81	26. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5514	Mafillena Company Limited	Villa San Anton, St Andrews Road, St Julian's	26. 5.81	26. 5.81	26. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5515	Medina Offshore Services Limited	12, Barriera Wharf, Valletta	26. 5.81	26. 5.81	26. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5516	U. N. R. Company Limited	"Unique" Restaurant, Upper Convergence Street, Buġibba	26. 5.81	26. 5.81	26. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5517	Winston's Xara Palace Ltd.	16, High Street, Sliema	27. 5.81	27. 5.81	27. 5.81	Memorandum u statut tal-assočjazzjoni Memorandum and articles of association

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5518	Lorita Limited	"Jofelanne House", Main Street, Lija	27. 5.81	27. 5.81	27. 5.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
O.C. 23	The Prudential Assurance Company Limited	Incorporated in England	26. 5.81	27. 5.81	—	Memorandum and articles of association Rendikont dwar tibdil fid-diretturi jew segretarju Return of alterations in the Directors or secretary
C 5069	Commercial Advertising Services Co. Ltd.	Ta' Habel, Old Railway Road, Sta Venera	25. 5.81	27. 5.81	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat
C 986	Midas Ltd.	45, Tigne Street, Sliema	5. 5.81	27. 5.81	—	Change in the registered office Tibdil fil-memorandum u fl-istatut
C 4017	Real Estate Services Company Limited	39, Msida Road, Gżira	21. 5.81	27. 5.81	—	Alteration to the memorandum and articles Tibdil fil-memorandum u fl-istatut
C 4678	A. G. A. Limited	50, South Street, Valletta	21. 5.81	27. 5.81	—	Alteration to the memorandum and articles Tibdil fil-memorandum u fl-istatut
C 5486	Dicksons World Wide Chartering Ltd.	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	27. 5.81	28. 5.81	28. 5.81	Alteration to the memorandum and articles Tibdil fl-isem
C 2814	Creazione Stile Ltd.	P. & M. Children's Wear, Bisazza Street, Sliema	27. 5.81	28. 5.81	28. 5.81	Change of name Tibdil fl-isem
C 5511	Solar Co. Ltd.	8, Republic Street, Victoria, Gozo	28. 5.81	28. 5.81	28. 5.81	Change of name Tibdil fl-isem
C 1003	Industrial Marine Repairs & Services Ltd.	21, Msida Road, Gżira	19. 5.81	28. 5.81	—	Change of name Tibdil fl-uffiċċju registrat
C 1677	J. M. Vassallo Vibro Blocks Limited	'Mariella House', Dr Nicola Zammit Street, Siggiewi	21. 5.81	28. 5.81	—	Change in registered office Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 3679	John's Garage Limited	38, Villambrosa Street, Hamrun	25. 5.81	28. 5.81	—	Notification of changes among directors Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 494	The Arvi Constructions Limited	107c, Rudolph Street, Sliema	27. 5.81	28. 5.81	—	Notification of changes among Directors Avviż dwar xoljiment
C 494	The Arvi Constructions Limited	107c, Rudolph Street, Sliema	27. 5.81	28. 5.81	—	Notice of dissolution Avviż dwar hatra ta' stralcjarju
C 2632	Roger Camilleri (Properties) Limited	Trunk Road, Marsa	27. 5.81	28. 5.81	—	Notice of appointment of liquidator Avviż dwar xoljiment
C 2632	Roger Camilleri (Properties) Limited	Trunk Road, Marsa	27. 5.81	28. 5.81	—	Notice of dissolution Avviż dwar hatra ta' stralcjarju
C 3901	Maltese Falcon Cement Company Limited	Dalli's Villa, Mellieha Heights, Mellieha	22. 5.81	28. 5.81	—	Notice of appointment of liquidator Avviż dwar xoljiment
C 3901	Maltese Falcon Cement Company Limited	Dalli's Villa, Mellieha Heights, Mellieha	22. 5.81	28. 5.81	—	Notice of dissolution Avviż dwar hatra ta' stralcjarju
C 4526	Pantex Limited	3, San Juan, St George's Road, St Julian's	27. 5.81	28. 5.81	—	Notice of appointment of liquidator Avviż dwar xoljiment
C 3922	Cinderella Enterprises Limited	Whiteoaks, Old Railway Lane, St Venera	28. 5.81	28. 5.81	28. 5.81	Notice of dissolution Tibdil fl-isem u tibdil fl-uffiċċju registrat Change of name and change of address

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5210	Wintrade Limited	Airways House, Third Floor, High Street, Sliema	28. 5.81	28. 5.81	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 162	De Mattos & Sullivan Ltd.	28B, South Street, Valletta	28. 5.81	28. 5.81	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 362	Waterways Limited	28B, South Street, Valletta	28. 5.81	28. 5.81	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u zieda fil-kapital Alterations to the memorandum and articles including increase in capital
C 405	The Virtu Steamship Company Limited	28B, South Street, Valletta	28. 5.81	28. 5.81	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u zieda fil-kapital Alteration to the memorandum and articles including increase in capital
C 3500	Elmo Insurance Ltd.	Casa Leone, Granaries Square, Floriana	28. 5.81	28. 5.81	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3500	Elmo Insurance Ltd.	Valletta Buildings, 54, South Street, Valletta	28. 5.81	28. 5.81	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5519	Electro-Water Supplies Limited	242, Mdina Road, Qormi	28. 5.81	28. 5.81	28. 5.81	Memorandum u Statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5520	Fashion Studios Limited	67, St Mary Street, Sliema	28. 5.81	28. 5.81	28. 5.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5521	B. D. S. Limited	Daikin Building, Msida	29. 5.81	29. 5.81	29. 5.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5522	Regent Enterprises Limited	Carmville, Dokkiena Street, Luqa	29. 5.81	29. 5.81	29. 5.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5523	C. D. Stationers Limited	3, Mayfair Court, Mayfair Avenue, Swieqi	29. 5.81	29. 5.81	29. 5.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5524	M4 Company Limited	Dean Flats No. 2, Schranz Street, Msida	1. 6.81	1. 6.81	1. 6.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5525	Central Construction Co. Ltd.	19/12, Nadur Heights, Our Lady of Fatima Street, Nadur, Gozo	1. 6.81	1. 6.81	1. 6.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5526	Mobilia Penza Limited	No. 204A, Industrial Estate, Luqa	1. 6.81	1. 6.81	1. 6.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5527	V.A.M. Company Limited	"Sliem", Cikku Bonaci Street, B'Kara	1. 6.81	1. 6.81	1. 6.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 992	V. J. Salomone (Equipment) Limited	138c, St Christopher Street, Valletta	28. 5.81	2. 6.81	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 3629	United Holdings Limited	The Workers Memorial Building, South Street, Valletta	1. 6.81	2. 6.81	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4276	Formosa and Micallef Company Limited	Curate Schembri Street, Mosta	28. 5.81	2. 6.81	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 593	EPSOM Developments Limited	110, South Street, Valletta	28. 5.81	2. 6.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 3513	Selmun Palace Hotel Company Limited	Selmun Palace, Selmun	28. 5.81	2. 6.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors

Numru ta' Registrazzjoni <i>Registration Number</i>	Isem <i>Name</i>	Indirizz <i>Address</i>	Konsenja ta' Dokumenti <i>Delivery of Documents</i>	Registrazzjoni <i>Registration</i>	Hruġ ta' Certifikat <i>Issue of Certificate</i>	Xorta ta' Dokument <i>Nature of Document</i>
C 4800	Medigrain Ltd.	Development House, Third Floor, St Anne Street, Floriana	28. 5.81	2. 6.81	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5528	P. J. Company Limited	159, St Dominic Street, Valletta	2. 6.81	2. 6.81	2. 6.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5529	Alka Ceramics Limited	Hut 124-125, Craft Village, Ta' Qali	2. 6.81	2. 6.81	2. 6.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5530	Stones Properties Ltd.	75, Tower Road, Sliema	2. 6.81	2. 6.81	2. 6.81	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

271

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors, ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fl-14 ta' Jannar, 1981, Esther Mangion talbet li tiġi dikjarata miftuħa, favur Salvatore, George u Carmela, mart George Ciappara, ahwa Chetcuti, kwantu għal ottava parti (1/8) kull wiehed, favur Rose, mart Grazio Ebejer, Joseph, Irene, mart Michael Lewis, Sebastiana, mart Charles Pulis, Antonia, mart Gordon Seabrook, u Caterina, mart Ernest Gauci, ahwa Farrugia, kwantu għal parti waħda minn tmienja u erbghin (1/48) kull wiehed u waħda minn-hom, favur Annetto, Evellina, Maria, Geraldo u Emanuele, ahwa Chetcuti, kwantu għal parti waħda minn erbghin (1/40) kull wiehed u waħda minn-hom, favur Albert Gauci, kwantu għal ottava parti (1/8), favur Josephine, Esther, George, Carmelo, Alfred u Maria Bice, mart John Attard, ahwa Mangion, kwantu għal parti waħda minn tmienja u erbghin (1/48) kull wiehed u waħda minn-hom, u favur Carmela, George, Maria, Sara u Peter Paul, ahwa Agius, kwantu għal parti waħda minn erbghin (1/40) kull wiehed u waħda minn-hom, is-SUCCESSJONI ta' ANNA CHETCUTI, xebba, bint il-mejtin Francis u Catherine née Coleiro, imwielda Hal Qormi u mietet il-Furjana fl-21 ta' Diċembru, 1977, ta' 64 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidher li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien f'mistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 2 ta' Gunju, 1981.

L. G. VELLA
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 14th January, 1981, Esther Mangion prayed that the SUCCESSION of ANNA CHETCUTI, a spinster, daughter of the late Francis and the late Catherine née Coleiro, born in Qormi and who died intestate at Floriana on the 21st December, 1977, aged 64 years, be declared open in favour of Salvatore, George and Carmela, wife of George Ciappara, brothers and sister Chetcuti, as to one-eighth (1/8th) portion each, in favour of Rose, wife of Grazio Ebejer, Joseph, Irene, wife of Michael Lewis, Sebastiana, wife of Charles Pulis, Antonia, wife of Gordon Seabrook, and Caterina, wife of Ernest Gauci, brother and sisters Farrugia, as to one-fortieth (1/48th) portion each, in favour of Annetto, Evellina, Maria, Geraldo and Emanuele, brothers and sisters Chetcuti, as to one-fortieth (1/40th) portion each, in favour of Albert Gauci, as to one-eighth (1/8th) portion, in favour of Josephine, Esther, George, Carmelo, Alfred and Maria Bice, wife of John Attard, brothers and sisters Mangion, as to one-fortieth (1/48th) portion each and in favour of Carmela, George, Maria, Sara and Peter Paul, brothers and sisters Agius, as to one-fortieth (1/40th) portion each.

Wherefor any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of June, 1981.

L. G. VELLA
Dep. Registrar

272

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tat-28 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' EDWARD SCHEMBRI li jgħib in-numru 2070 tas-sena 1958 fis-sens illi fil-kolonni ntestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejjaħ" l-isem "Edward" jiġi sostitwit għall-isem "Edgar".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum it-28 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG,
Registratur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 28th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of EDWARD SCHEMBRI bearing number 2070 of the year 1958 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name and names by which the child is to be called" the name "Edward" is to be substituted for the name "Edgar".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 28th day of May, 1981.

J. V. BORG,
Registrar.

273

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artiklu 293(a) tal-Kodiċi Ċivili l-Qorti tar-Revizjoni tal-Attijiet Nutarili b'degriet tas-6 ta' Mejju, 1981 ordnat il-KORREZZJONI tal-ATT tal-MEWT ta' JOSEPH CALLEJA li jgħib in-numru mitejn u wiehed u disghin tas-sena elf disa' mija u tnejn u ħamsin (291/1952) tar-Registru Pubbliku t'Għawdex billi fil-ħames kolonna ta' l-istess ċertifikat taht l-intestatura "Twieled/Twieldet/Birth" il-kliem "Zebbuġ, Gozo" jiġu mħassra u sostitwiti bl-kliem "Hamrun, Malta".

Qorti tar-Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum 6 ta' Mejju, 1981.

J. CEFAL
Registratur

Translation

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by Section 293 (a) of the Civil Code the Court of Revision of Notarial Acts by a decree dated 6th May, 1981 ordered the CORRECTION of the ACT of DEATH of JOSEPH CALLEJA bearing number two hundred ninety one of the year one thousand nine hundred fifty two (291/1952) of the Gozo Public Registry in the sense that in the fifth column of the same certificate under the heading "Twieled/Twieldet/Birth" the words "Zebbuġ, Gozo" be cancelled and substituted by the words "Hamrun, Malta".

Court of Revision of Notarial Acts, this 6th May, 1981.

J. CEFAL
Registrar

274

BILLI GIOVANNA mart CARMELO ATTARD ipprezentat citazzjoni Nru. 548/81 J.H. fejn talbet korrezzjonijiet fl-ATT TAT-TWELID TAGHHA (Nru. 2279/1943) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja tač-citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiġh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-26 ta' Mejju, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS GIOVANNA wife of CARMELO ATTARD filed a writ of summons No. 548/81 J.H. demanding corrections in HER ACT OF BIRTH (No. 2279/1943) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 26th day of May, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar

275

BILLI ROSE sive MARIA ROSARIA mart Francis Bartolo, bhala kuratriči "ad litem" ta' bintha minuri CYNTIA ipprezentat citazzjoni Nru. 472/81 J. H. fejn talbet korrezzjonijiet fl-ATT TAT-TWELID ta' bintha minuri CYNTIA (Nru. 3002/80) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja tač-citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum il-15 ta' Mejju, 1981.

N. VELLA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS ROSE known as MARIA ROSARIA wife of Francis Bartolo, as curatrix "ad litem" of her minor daughter CYNTIA filed a writ of summons No. 472/81 J. H. demanding corrections in the ACT OF BIRTH of her daughter CYNTIA (No. 3002/80) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 15th day of May, 1981.

N. VELLA
Dep. Registrar

276

BILLI CHRISTOPHER u ANGELINA ahwa CIANCIO ipprezentaw citazzjon Nru. 471/81 J. H. fejn talbu korrezzjonijiet fl-ATT TAT-TWELID rispettiv tagħhom (Nru. 6149/63 u Nru. 7924/54) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja tač-citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, il-15 ta' Mejju, 1981.

N. VELLA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS CHRISTOPHER and ANGELINA brother and sister CIANCIO filed a writ of summons No. 471/81 J. H. demanding corrections in their respective ACT OF BIRTH (No. 6149/62 and No. 7924/54) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 15th day of May, 1981.

N. VELLA
Dep. Registrar

277

B'MINUTA pprezentata illum fil-Qorti t'Għawdex Superjuri Kummerċjali n-Nutar Dottor Michael Refalo ġieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi ippubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Illum it-tmienja (8) ta' Mejju, elf disa' mija wiehed u tmenin (1981)

B'atti tiegħi tad-data fuq imsemmija Victor Farrugia, teacher, bin il-mejtin Francesco Saverio u Geswalda née Dimech imwieled Żebbuġ, Gozo, u joqgħod Victoria, Gozo emancipa lil ibnu Mark Farrugia u bin Victoria née Refalo imwieled Floriana, Malta u joqgħod Victoria, Gozo, minuri fuq is-sittax-il sena imma taht it-tmintax-il sena sabiex dan ikun jista' jagħmel l-attijiet kollha kummerċjali kontemplati fl-artikolu disgha u għaxra tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Nutar Dr Michael Refalo LL.D.

Registru tal-Qorti t'Għawdex, Superjuri Kummerċjali, illum, 8 ta' Mejju, 1981.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registatur

Translation

BY a minute filed to day in the Court of Gozo Superior Commercial Matter Notary Dr Michael Refalo produced the following document for publication in accordance with and for the purpose of the Commercial Code.

This eight (8) May one thousand nine hundred and eighty one (1981)

By my deed as above dated Victor Farrugia, teacher, son of the late Francesco Saverio and Geswalda née Dimech born at Żebbuġ, Gozo and residing at Victoria, Gozo emancipated his son Mark Farrugia and son of Victoria née Refalo born in Floriana, Malta and residing at Victoria, Gozo, minor over sixteen years of age but under eighteen years of age, to perform all commercial acts contemplated in articles nine and ten of the Commercial Code.

Not. Dr Michael Refalo LL.D.

Registry of the Court of Gozo, Superior Commercial Matter, this 8th May, 1981.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

278

BILLI SALVINA mart JIMMY ZAMMIT FAVA bhala legittima rappreżentanti ta' uliedha minuri MARIE-LOUISE u SANDY ANNE ahwa FAVA magħrufa bhala ZAMMIT FAVA ipprezentat ċitazzjoni Nru. 524/81 J.H. fejn talbet korrezzjonijiet fl-ATT TAT-TWELID ta' MARIE-LOUISE (Nru. 4041/1969) u ta' SANDY ANNE (Nru. 4240/1970) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi d'ik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 21 ta' Mejju, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS SALVINA wife of JIMMY ZAMMIT FAVA as legal representative of her minor daughters MARIE-LOUISE and SANDY ANNE sisters FAVA known as ZAMMIT FAVA filed a writ of summons No. 524/81 J.H. demanding corrections in the ACT OF BIRTH of MARIE-LOUISE (No. 4041/1969) and of SANDY ANNE (No. 4240/1970) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 21st day of May, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar

279

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-27 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' CATHERINE CARUANA li jġib in-numru 459 tas-sena 1925 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejjaħ" l-isem "Caterina" jiġi sostitwit għall-isem "Antonia".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 27 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of CATHERINE CARUANA bearing number 459 of the year 1925 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name or names by which the child is to be called" the name "Caterina" is to be substituted for the name "Antonia".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of May, 1981.

J. V. BORG
Registrar

